

英語でなくても、大丈夫！

日本人  
対象

外国人に情報を伝える手段の一つとして

「やさしい日本語」を使ってみましょう！

# 「やさしい日本語」学習会

10月22日(月)午後2時～3時30分

場所：学園西町地域センター3階 第2会議室

費用：無料（申込み不要）

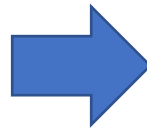
台風や地震による災害にあった関西や北海道でも外国人の情報不足が課題になりました。英語、中国語、韓国語などの母語での情報提供も必要ですが、母語がわからない場合に「やさしい日本語」へ言い換えることで、それを理解できた外国人に母語へ翻訳してもらい、伝え合うよう促すことも可能です。

外国人にとってわかりやすい日本語で情報を伝える練習をあなたもしてみませんか？

実際のラジオ放送の一例

## 【普通の日本語】

けさ7時21分頃、東北地方を中心に広い範囲で強い地震がありました。大きな地震のあとには必ず余震があります。引き続き厳重に注意してください。



## 【「やさしい日本語」】

きょう あさ 7 じ ぶん とうほくちほう  
今日 朝 7 時21分、 東北地方で  
おお じしん  
大きい 地震が ありました。  
おお じしん よしん  
大きい 地震の あとには 余震が  
きます。  
よしん じしん  
余震は あとから くる 地震です。  
き  
気をつけて ください。



次回予定：11月19日(月)13:30～15:00